

---

**Chambre des représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

5 JANVIER 1999

---

**PROJET DE LOI**

**sur les jeux de hasard,  
les établissements de jeux de hasard  
et la protection des joueurs**

---

**AMENDEMENTS**

---

N° 2 DE M. DESIMPEL

Art. 27

**Supprimer l'alinéa 1<sup>er</sup>.**

N° 3 DE M. DESIMPEL

Art. 58

**Supprimer l'alinéa 3.**

**JUSTIFICATION**

Le placement dans les établissements de jeux de systèmes de paiement par carte bancaire et de distributeurs automatiques de billets ainsi que de terminaux de sociétés de crédit doit être autorisé.

---

*Voir:*

**- 1795 - 98 / 99:**

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendement.

---

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature

---

**Belgische Kamer  
van volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

5 JANUARI 1999

---

**WETSONTWERP**

**op de kansspelen,  
de kansspelinrichtingen en  
de bescherming van de spelers**

---

**AMENDEMENTEN**

---

Nr. 2 VAN DE HEER DESIMPEL

Art. 27

**Het eerste lid weglaten.**

Nr. 3 VAN DE HEER DESIMPEL

Art. 58

**Het derde lid weglaten.**

**VERANTWOORDING**

De opstelling van bankkaart- en Mr. Cash automaten en van terminals van kredietmaatschappijen in de spelinrichtingen moet mogelijk zijn.

---

*Zie:*

**- 1795 - 98 / 99 :**

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nr. 2 : Amendement.

---

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

N° 4 DE M. DESIMPEL

Art. 61

**A l'alinéa 1<sup>er</sup>, supprimer les mots** «et à l'interdiction de connecter deux ou plusieurs appareils entre eux en vue d'octroyer un prix unique».

JUSTIFICATION

L'interconnexion d'appareils de jeux doit être autorisée.

N° 5 DE M. VAN BELLE

Art. 14

**Compléter l'alinéa 1er par ce qui suit :**

*«et du ministère des Finances».*

JUSTIFICATION

Les fonctionnaires du ministère des Finances possèdent des compétences complémentaires.

N° 6 DE M. VAN BELLE

Art. 15

**Au § 1er, point 5, remplacer les mots** «de la police communale, de la gendarmerie ou de la police judiciaire» **par les mots** «des services de police et / ou du service fédéral de répression de la corruption».

JUSTIFICATION

Le secteur du jeu est un secteur relativement complexe, qui ne peut être contrôlé efficacement que par des policiers spécialement formés à cet effet. Ce groupe doit être familiarisé tant avec les aspects fiscaux et administratifs qu'avec les aspects techniques et électroniques. Lorsque la corruption, la criminalité organisée et la fraude fiscale à grande échelle sont manifestement liées, il doit également pouvoir être fait appel au service fédéral de répression de la corruption.

Ce passage ne devra pas être modifié en cas de réforme des services de police.

Nr. 4 VAN DE HEER DESIMPEL

Art. 61

**In het eerste lid, de woorden** «en het verbod op het elkaar aansluiten van twee of meer toestellen met het oog op het toekennen van één prijs» **weglaten.**

VERANTWOORDING

De onderlinge verbinding van speelautomaten moet mogelijk zijn.

A. DESIMPEL

Nr. 5 VAN DE HEER VAN BELLE

Art. 14

**Het eerste lid aanvullen als volgt :**

*«en het ministerie van Financiën».*

VERANTWOORDING

Ambtenaren van het ministerie van Financiën hebben aanvullende competenties.

Nr. 6 VAN DE HEER VAN BELLE

Art. 15

**In § 1, in punt 5, de woorden** «de gemeentepolitie, van de rijkswacht of van de gerechtelijke politie» **vervangen door de woorden** «de politiediensten en / of de federale anti-corruptiedienst».

VERANTWOORDING

De goksector is een vrij ingewikkelde sector, waarbij de controle enkel effectief kan gebeuren door politiemensen die hiervoor speciaal werden opgeleid. Deze groep moet beslagen zijn zowel in fiscaal-administratieve als in technisch-elektronische zaken. Bij duidelijk verband tussen corruptie, georganiseerde misdaad en grote fiscale fraude moet ook op de federale anti-corruptiedienst beroep kunnen gedaan worden.

Bij een eventuele hervorming van de politiediensten dient deze passage niet gewijzigd te worden.

## N° 7 DE M. VAN BELLE

## Art. 16

**Remplacer les mots** «La commission est tenue de faire chaque année rapport de ses activités» **par les mots** «*La commission est tenue de remettre chaque année un rapport de ses activités et une note de politique circonstanciée*».

## JUSTIFICATION

Il convient de joindre au rapport une note de politique présentant les lignes de force et les perspectives de la politique à mener en matière de jeux de hasard.

## N° 8 DE M. VAN BELLE

## Art. 20

**Entre les alinéas 3 et 4, insérer l'alinéa suivant :**

«*La commission est chargée de réaliser une étude scientifique sur l'ampleur et sur les causes de la dépendance au jeu, en ce compris une analyse socio-financière des coûts et des bénéfices. Cette étude ainsi que son évaluation annuelle sont communiquées au parlement.*»

## JUSTIFICATION

Cet amendement s'inspire de la résolution adoptée à l'unanimité par le Sénat.

## N° 9 DE M. VAN BELLE

## Art. 27bis (nouveau)

**Sous un chapitre IIIbis, intitulé «Du Fonds de prévention», insérer un article 27bis, libellé comme suit :**

«*Art. 27bis. — Il est créé un Fonds de prévention qui est alimenté par une cotisation annuelle versée par les détenteurs d'une licence de la classe A, B, C et E. Le Roi fixe le montant de la redevance ainsi que les modalités d'exécution.*

*Ce fonds ne peut être utilisé qu'aux fins d'informer le public conformément à l'article 61.»*

## JUSTIFICATION

Les exploitants de jeux de hasard pouvant provoquer la dépendance ont la responsabilité d'attirer l'attention de la société sur les dangers afférents à ce type de jeux.

## Nr. 7 VAN DE HEER VAN BELLE

## Art. 16

**Tussen de woorden «verslag» en «over,» de woorden «alsmede een omstandige beleidsnota» invoegen.**

## VERANTWOORDING

Bij het verslag dient een beleidsnota te worden gevoegd die de krachtlijnen en de prognoses betreffende het te voeren kansspelenbeleid toelicht.

## Nr. 8 VAN DE HEER VAN BELLE

## Art. 20

**Tussen het derde en het vierde lid, het volgende lid invoegen :**

«*De commissie staat in voor een wetenschappelijke studie over de omvang en de oorzaken van de gokverslavingsproblematiek, met inbegrip van een financieel-maatschappelijke kosten-batenanalyse. Deze studie, samen met de jaarlijkse evaluatie ervan, worden aan het Parlement voorgelegd.*».

## VERANTWOORDING

In uitvoering van de unaniem goedgekeurde resolutie in de Senaat.

## Nr. 9 VAN DE HEER VAN BELLE

## Art. 27bis (nieuw)

**Onder een hoofdstuk IIIbis met als opschrift «Preventiefonds», een artikel 27bis invoegen, luidend als volgt :**

«*Art. 27bis. — Er wordt een preventiefonds opgericht, dat gespijsd wordt door een jaarlijkse bijdrage van de houders van een vergunning klasse A, B, C en E. De Koning bepaalt het bedrag van de retributie en de uitvoeringsmodaliteiten.*

*Dit fonds kan uitsluitend aangewend worden voor de voorlichting van het publiek zoals bedoeld in artikel 61.».*

## VERANTWOORDING

De aanbieders van potentieel verslavende gokspelen hebben de maatschappelijke verantwoordelijkheid om te wijzen op de gevaren ervan.

N° 10 DE M. VAN BELLE

Art. 36

**Au 4°, remplacer les mots «à proximité» par les mots «dans un rayon de 500 mètres».**

JUSTIFICATION

La notion de «proximité» est trop vague et doit être spécifiée. Un joueur doit faire un effort pour se rendre dans un lunapark.

N° 11 DE M. VAN BELLE

Art. 60

**Entre le mot «proposer» et le mot «aux», insérer les mots «de manière collective».**

JUSTIFICATION

Il doit demeurer possible d'offrir des services à titre gratuit ou à prix réduit dans certains cas individuels.

N° 12 DE M. VAN BELLE

Art. 61

**Compléter l'alinéa 1<sup>er</sup> par la phrase suivante :**

*«Il recueille au préalable l'avis de la commission des jeux de hasard.»*

JUSTIFICATION

Compte tenu entre autres de l'article 19 du projet à l'examen, il est souhaitable que l'on demande l'avis de la commission avant d'édicter les mesures en question.

N° 13 DE MM. SCHOETERS ET SUYKENS  
(Sous-amendement à l'amendement n° 10)

Art. 36

**Dans le texte proposé, remplacer les mots «500 mètres» par les mots «1 000 mètres».**

Nr. 10 VAN DE HEER VAN BELLE

Art. 36

**In de bepaling onder 4°, de woorden «in de nabijheid van» vervangen door de woorden «binnen een straal van 500 m van».**

VERANTWOORDING

Het begrip «nabijheid» is een te vage omschrijving die moet gespecificeerd worden. Een speler moet een inspanning doen om zich naar een lunapark te begeven.

Nr. 11 VAN DE HEER VAN BELLE

Art. 60

**Tussen het woord «verboden» en het woord «kosteloos» het woord «collectief» invoegen.**

VERANTWOORDING

Het moet mogelijk blijven om in bepaalde individuele gevallen kosteloos of tegen verminderde prijs diensten aan te bieden.

Nr. 12 VAN DE HEER VAN BELLE

Art. 61

**Het eerste lid aanvullen met de volgende zin :**

*«Hij wint voorafgaandelijk het advies van de kansspelcommissie in».*

VERANTWOORDING

Het verdient aanbeveling mede op basis van artikel 19 van onderhavig ontwerp, om het advies van de kansspelcommissie te vragen alvorens de maatregelen in kwestie worden uitgevaardigd.

I. VAN BELLE

Nr. 13 VAN DE HEREN SCHOETERS EN SUYKENS  
(Subamendement op amendement nr. 10)

Art. 36

**In de voorgestelde tekst, de woorden «500 m» vervangen door de woorden «1 000 m».**

N° 14 DE MM. **SCHOETERS ET SUYKENS**

Art. 34

**Dans l'alinéa 2, remplacer le chiffre «200» par le chiffre «150».**

Nr. 14 VAN DE HEREN **SCHOETERS EN SUYKENS**

Art. 34

**In het tweede lid, het cijfer «200» vervangen door het cijfer «150».**

H. **SCHOETERS**  
L. **SUYKENS**